

## T/15DCI/O96/RAT-RAC/HOD/30-07-2018/001

Form PRO-06-03 Version1.3

## **BIDDER'S CHECK LIST ACTED Yemen**

قائمة التحقق من المتقدم للمناقصة – منظمة الكتد/ اليمن

<u>Date</u>:

رقم المناقصة: T/15DCI/096/RAT-RAC/HOD/30-07-2018/001

قبل ارسال مستندات التقديم للمناقصة يرجى التأكد من تعبئة البيانات المحددة في الجدول التالي والإلتزام بالمعابير التالية:

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEM IS COMPLETE AND RESPECTS THE FOLLOWING CRITERIA:

For ACTED use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة اكتد (يتم تعبئتة من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئتة من قبل المتقدم للمناقصة		Description
Comments ملاحظات	متوفر Present		Included متظمن		الوصف
	No ソ	Yes نعم	No Y	Yes نعم	
					1.An original and one copy of the bid have been provided (compulsory)  1. تم تقديم ملف أصل + نسخة من التقديم على المناقصة (الزامي)
					2. PART 1 (form PRO-05) – Instructions to Bidders is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory) 2. المجزء الأول( نموذج Pro-05) تم إرفاق تعليمات المتقدمين على لمناقصة بعد تعبئتة, وتوقيعة وختمة, من قبل المورد. (الزامي)
					3. PART 2 (form PRO-06) –Offer Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory) 3. الجزء الثاني: (نموذج Pro-06) تم إرفاق نموذج العرض بعد تعبئتة, وتوقيعة وختمة, من قبل المورد. (الزامي)
					4. The unit and total prices in the Offer Form in USD (compulsory)  4. الأسعار في "نموذج العرض" دولار امريكي (إلزامي)
					5. PART 3 (form PRO-06-01)— Bidders Questionnaire Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory)  5. الجزء الثالث: (نموذج Pro- 06-01) تم إرفاق إستبيان مقدمي العروض بعد تعبئتة, وتوقيعة وختمة, من قبل المورد. (الزامي)



## T/15DCI/O96/RAT-RAC/HOD/30-07-2018/001

T/15DCI/O96/RAT-RAC/HOD/30-07-2018/00
6. PART 4 – (form PRO-06-02)– Bidder's Ethical Declaration is attached, filled, signed and stamped by the supplier. <b>(compulsory)</b>
<ul> <li>6. الجزء الرابع: (نموذج Pro-06-02) تم إرفاق تعهد الأخلاقيات بعد تعبئتة, وتوقيعة وختمة, من قبل المورد.</li> <li>(الزامي)</li> </ul>
7. The Bidding documents are filled in English (compulsory) or Arabic.
<ul> <li>7- يتم ملء وثائق طلب العروض باللغة العربية غير الزامي</li> <li>أو الإنكليزية. (إلزامي)</li> </ul>
8. ANNEXES – Proofs of past performances in a similar field of activity (e.g. past deliveries of similar items) are provided.(compulsory)  8- المرفقات يتم توفير براهين عروض السابقة في حقل مماثل للنشاط (مثلاً عمليات تسليم لمواد مشابهه او مماثلة في الماضي) . (إلزامي)
9. ANNEXES – A Copy of Company registration documents and license are included. (renewed Tax ID- registraction card) (compulsory)  و المرفقات ـ يتم تضمين نسخة من وثائق تسجيل الشركة
ورخصتها. (بطاقة ضريبية مجدده- بطاقة التسجيل) (الزامي)
10- Attached is a clear copy of the bidder's authorization to practice in Yemen
10- المرفقات نسخة واضحة من تصريح مزاولة مقدم العطاء للمهنة في اليمن .
11- Attached is a clear copy of the The identity card /passport of the legal representative of the company. (compulsory)  11- المرفقة هي نسخة واضحة من بطاقة الهوية / جواز سفر الممثل القانوني للشركة. (إلزامي)
12- Bank Guarantee for a value of up to 2.5% of the Total amount of the bid (compulsory)
12- ضمانه بنكيه غير قابله للاغاء وغير ومشروطه ساريه لمده شهر بنسبة 2.5% من اجالي العطاء (الزامي)

	الإسم والمسمى الوظيفي لممثل الشركة في هذه المناقصة
	التوقيع
Name & Position of Bidder's authorized representative Authorized signature	